



---

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

---

SECOND SESSION

THIRTY-NINTH LEGISLATURE

**Bill 202**

(Private)

## **An Act respecting the Régie intermunicipale du secteur Nord de Lac-Saint-Jean Est**

---

---

**Introduced 10 May 2011**

**Passed in principle 10 June 2011**

**Passed 10 June 2011**

**Assented to 13 June 2011**

---

**Québec Official Publisher  
2011**



## **Bill 202**

(Private)

### **AN ACT RESPECTING THE RÉGIE INTERMUNICIPALE DU SECTEUR NORD DE LAC-SAINT-JEAN EST**

AS Paroisse de L'Ascension-de-Notre-Seigneur and the municipalities of Labrecque, Lamarche, Saint-Henri-de-Taillon, Saint-Nazaire and Sainte-Monique wish to enter into an agreement allowing the Régie intermunicipale du secteur Nord de Lac-Saint-Jean Est to develop and sell energy from the residual materials disposal facility situated in the territory of Paroisse de L'Ascension-de-Notre-Seigneur, even if the facility is situated in only one of the territories of those municipalities;

AS it is in the interest of the municipalities that they be granted the power to enter into such an agreement;

AS the development of energy from the residual materials disposal facility situated in the territory of Paroisse de L'Ascension-de-Notre-Seigneur is subject to various government authorizations;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- 1.** In this Act, unless the context indicates otherwise, “municipality” means Paroisse de L'Ascension-de-Notre-Seigneur and the municipalities of Labrecque, Lamarche, Saint-Henri-de-Taillon, Saint-Nazaire and Sainte-Monique.
- 2.** Despite any legislative provision, a municipality has the power to enter into an agreement with one or more other municipalities in order to have the Régie intermunicipale du secteur Nord de Lac-Saint-Jean Est develop and sell energy from the residual materials disposal facility situated in the territory of Paroisse de L'Ascension-de-Notre-Seigneur, even if the facility is situated in only one of the territories of those municipalities.
- 3.** This Act comes into force on 13 June 2011.